

# COMISIÓN

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN de 6 de enero de 2004

**que modifica, en lo que respecta, en particular, a determinados Estados en vías de adhesión, la Decisión 79/542/CEE del Consejo por la que se confecciona una lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros autorizan importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina, de équidos, de carnes frescas y de productos a base de carne**

[notificada con el número C(2003) 5352]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2004/81/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 72/462/CEE del Consejo, de 12 de diciembre de 1972, relativa a problemas sanitarios y de policía sanitaria en las importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina y de carne fresca o de productos a base de carne, procedentes de países terceros<sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 807/2003<sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 3,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Decisión 79/542/CEE del Consejo<sup>(3)</sup>, establece una lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros autorizan importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina, de équidos, de carnes frescas y de productos a base de carne.
- (2) Una serie de Estados en vías de adhesión han solicitado autorización para exportar a la Comunidad, antes de la adhesión, animales vivos, carnes frescas y productos a base de carne.
- (3) La Oficina Alimentaria y Veterinaria ha realizado un gran número de visitas de inspección veterinaria con vistas a evaluar la situación zoonosaria en los referidos países.
- (4) Sobre la base de los informes de las visitas de inspección y del ámbito de aplicación de las autorizaciones en vigor, y a fin de armonizar las listas antes de la adhesión, resulta oportuno, en principio, hacer extensivo el alcance de las autorizaciones a las importaciones a la Comunidad procedentes de los Estados en vías de adhesión.

(5) Deberá modificarse en consonancia el anexo de la Decisión 79/542/CEE.

(6) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

### Artículo 1

La parte I del anexo de la Decisión 79/542/CEE se sustituye por el anexo de la presente Decisión.

### Artículo 2

La presente Decisión será aplicable a partir del 27 de enero de 2004.

### Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión son los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 6 de enero de 2004.

Por la Comisión

David BYRNE

Miembro de la Comisión

<sup>(1)</sup> DO L 302 de 31.12.1972, p. 28.

<sup>(2)</sup> DO L 122 de 16.5.2003, p. 36.

<sup>(3)</sup> DO L 146 de 14.6.1979, p. 15, cuya última modificación la constituye la Decisión 2001/731/CE (DO L 274 de 17.10.2001, p. 22).

Las importaciones deberán cumplir las condiciones de salud pública y sanidad animal pertinentes.

**PARTE 1**

**Animales vivos, carne fresca y productos cárnicos**

País Código ISO	País o territorio	Carne fresca y productos cárnicos Especies domésticas				Carne fresca Especies silvestres		Animales vivos				Sanidad animal		
		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Produc- tos cárnicos	Animales vivos
AL	Albania	0	X	X	X	0	X	0	0	0	0			
AR	Argentina	X	X	0	X	X	X	0	0	0	X		(3)	
AU	Australia	X	X	X	X	X	X	0	0	0	X			
BA	Bosnia y Hercegovina	X	X	X	X	X	X	0	0	0	0	(1)		
BG	Bulgaria	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
BH	Bahráin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3) (4)	
BR	Brasil	X	X	0	X	0	X	0	0	0	X		(3)	(5)
BW	Botsuana	X	X	0	X	X	X	0	0	0	0	(1) (2)	(3)	
BY	Bielorrusia	X	X	X	X	X	X	0	0	0	X	(1)		
BZ	Belice	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
CA	Canadá	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			(6)
CH	Suiza	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CL	Chile	X	X	X	X	X	X	0	X	X	X			
CN	República Popular China	0	0	X	X	X	X	0	0	0	0	(1)	(3)	
CO	Colombia	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0		(3)	
CR	Costa Rica	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
CU	Cuba	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			

País Código ISO	País o territorio	Carne fresca y productos cárnicos Especies domésticas				Carne fresca Especies silvestres		Animales vivos				Sanidad animal		
		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Produc- tos cárnicos	Animales vivos
CY	Chipre (*)	X	X	X	X	X	X	0	0	X	X			
CZ	República Checa (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
DZ	Argelia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X			
EE	Estonia (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
ET	Etiopía	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3)	
FK	Islas Malvinas	X	X	0	X	X	X	0	0	0	X			
GL	Groenlandia	X	X	0	X	X	X	0	X	0	X	(1)		
GT	Guatemala	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
HK	Hong Kong	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3)	
HN	Honduras	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
HR	Croacia	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
HU	Hungría (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
IL	Israel	0	0	0	X	0	X	0	0	0	X		(3)	
IN	India	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3)	
IS	Islandia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
KE	Kenia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3)	
LT	Lituania (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
LV	Letonia (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
MA	Marruecos	0	0	0	X	0	X	0	0	0	X		(3)	
MG	Madagascar	X	X	0	X	0	X	0	0	0	0		(3)	
MK (7)	Antigua República Yugoslava de Macedonia	0	X	0	X	0	X	0	0	0	X			
MT	Malta (*)	X	0	X	X	0	X	0	X	0	X		(3)	

País Código ISO	País o territorio	Carne fresca y productos cárnicos Especies domésticas				Carne fresca Especies silvestres		Animales vivos				Sanidad animal		
		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Produc- tos cárnicos	Animales vivos
UM	Mauricio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X		(3)	
MX	México	X	0	0	X	0	X	0	0	0	X			(5) (8)
NA	Namibia	X	X	0	X	X	X	0	0	0	0	(1) (2)	(3)	
NC	Nueva Caledonia	X	0	0	0	X	0	0	0	0	0	(1)		
NI	Nicaragua	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
NZ	Nueva Zelanda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
PA	Panamá	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
PL	Polonia (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
PM	San Pedro y Miquelón	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X			
PY	Paraguay	X	X	0	X	0	X	0	0	0	X		(3)	
RO	Rumania	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
RU	Rusia	X	X	X	X	X	X	0	0	0	X	(1) (2)		(5)
SCG	Serbia y Montenegro	X	X	X	X	X	X	0	0	0	X	(1)		
SG	Singapur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3)	
SI	Eslovenia (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
SK	República Eslovaca (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
SV	El Salvador	X	X	0	X	0	X	0	0	0	0			
SZ	Suazilandia	X	0	0	X	X	X	0	0	0	0	(1) (2)	(3)	
TH	Tailandia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3)	
TN	Túnez	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X		(3) (4)	
TR	Turquía	0	0	0	X	0	X	0	0	0	0			

País Código ISO	País o territorio	Carne fresca y productos cárnicos Especies domésticas				Carne fresca Especies silvestres		Animales vivos				Sanidad animal		
		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Produc- tos cárnicos	Animales vivos
UA	Ucrania	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X			
US	Estados Unidos de América	X	X	X	X	X	X	0	0	0	X			
UY	Uruguay	X	X	0	X	X	X	0	0	0	X		( <sup>3</sup> )	
ZA	Sudáfrica	X	X	X	X	X	X	0	0	0	X	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )	( <sup>3</sup> )	( <sup>5</sup> )
ZW	Zimbabue	X	0	0	0	X	X	0	0	0	0		( <sup>3</sup> )	

*Observaciones especiales:*

B = Bovinos (incluido el búfalo y el bisonte)

O/C = Ovinos y caprinos

P = Porcinos

E = Équidos

B/U = Biungulados

X = Importación autorizada

O = Importación no autorizada

(\*) Únicamente aplicable hasta tanto este Estado en vías de adhesión no pase a ser Estado miembro de la Comunidad.

(1) Excepto la carne de porcino salvaje.

(2) Excepto la carne sin deshuesar y los despojos.

(3) No obstante las restricciones indicadas en la lista, estarán autorizados los productos cárnicos que hayan sido sometidos a un tratamiento térmico en recipientes herméticamente cerrados a un valor F, igual o superior a tres.

(4) No obstante las restricciones mencionadas en la lista, estarán autorizados los productos cárnicos que hayan sido sometidos a una temperatura mínima en el centro de 80 °C.

(5) Los Estados miembros sólo autorizarán las importaciones de équidos con arreglo a la Decisión 92/160/CEE de la Comisión por la que se establece la regionalización.

(6) Las importaciones de animales vivos de la especie bovina estarán limitadas a los animales destinados a la reproducción y a los terneros de menos de dos semanas de edad destinados al engorde.

(7) Código provisional que no afecta a la denominación definitiva que se atribuya al país una vez que concluyan las negociaciones que se están celebrando en las Naciones Unidas.

(8) No estarán autorizadas las importaciones de équidos de abasto.»